

Πέμπτη, 6 Απριλίου 2006

P6_TA(2006)0137

Εκλογές στη Λευκορωσία

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την κατάσταση στη Λευκορωσία μετά τις προεδρικές εκλογές της 19ης Μαρτίου 2006

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του σχετικά με τη Λευκορωσία και ιδιαίτερα εκείνο της 16ης Φεβρουαρίου 2006 ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμα του Κογκρέσου των ΗΠΑ που ψηφίστηκε στις 8 Μαρτίου 2006 δια του οποίου «Εκφράζεται υποστήριξη για τις προσπάθειες του λαού της Δημοκρατίας της Λευκορωσίας για την εγκαθίδρυση μιας πλήρους δημοκρατίας, κράτους δικαίου και σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και ζητείται επειγόντως από την κυβέρνηση της Λευκορωσίας να διεξαγάγει ελεύθερες και τιμές προεδρικές εκλογές στις 19 Μαρτίου 2006»,
 - έχοντας υπόψη την προκαταρκτική δήλωση αξιολόγησης των εκλογών της Υπηρεσίας για τους Δημοκρατικούς Θεσμούς και τα Ανθρώπινα Δικαιώματα (ODIHR) του Οργανισμού για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη (ΟΑΣΕ) της 20ής Μαρτίου 2006,
 - έχοντας υπόψη τη δήλωση του Υπατου Εκπροσώπου της ΕΕ για την ΚΕΠΠΑ σχετικά με τη διεξαγωγή των προεδρικών εκλογών στη Λευκορωσία στις 20 Μαρτίου 2006,
 - έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου Γενικών Υποθέσεων και Εξωτερικών Σχέσεων της 20ής Μαρτίου 2006,
 - έχοντας υπόψη τη δήλωση της αντιπροσωπείας ad hoc του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για τις προεδρικές εκλογές στη Λευκορωσία της 20ής Μαρτίου 2006,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 103, παράγραφος 4, του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη τις προεδρικές εκλογές που διεξήχθησαν στη Λευκορωσία στις 19 Μαρτίου 2006,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο πρόεδρος Λουκασένκο παρέτεινε τη θητεία του με ένα δημοψήφισμα για το Σύνταγμα το οποίο δεν πληρούσε τα διεθνή δημοκρατικά πρότυπα και τα αποτελέσματα του οποίου δεν αναγνωρίστηκαν από τη διεθνή δημοκρατική κοινότητα,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αρχές της Λευκορωσίας διεξήγαγαν τις εκλογές σε ένα κλίμα φόβου, με συνεχείς παρενοχλήσεις και συλλήψεις ηγετών της αντιπολίτευσης, μελών φοιτητικών οργανώσεων και οργανώσεων των μειονοτήτων, περιλαμβανομένων των χριστιανικών εκκλησιών, πολιτικών ακτιβιστών και μελών των πολιτικών κομμάτων που είχαν ταχθεί υπέρ της δημοκρατίας,
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εκλογές διεξήχθησαν σε ένα κλίμα απομόνωσης με ενισχυμένους ελέγχους στα εξωτερικά σύνορα και ότι οι αρχές της Λευκορωσίας κατέπνιξαν την ελευθερία λόγου, την ελευθερία έκφρασης, την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης και την ελευθερία των διαδηλώσεων τόσο κατά την προεκλογική περίοδο όσο και μετά τις εκλογές,
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πρόωρες εκλογές στερούντο διαφάνειας και ότι οι κρατικοί υπάλληλοι, οι ηλικιωμένοι και οι σπουδαστές δέχθηκαν όλο και περισσότερες πιέσεις, εκφοβίστηκαν και απειλήθηκαν ότι θα υποστούν αντίποινα όπως η απώλεια της θέσης εργασίας τους, η απώλεια των συντάξεων και η αποβολή από τα πανεπιστήμια,
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αποστολή παρακολούθησης εκλογών του OSCE/ODIHR για τις προεδρικές εκλογές στη Λευκορωσία κατέληξε στο συμπέρασμα ότι αυτές οι εκλογές δεν πληρούν τα διεθνή δημοκρατικά πρότυπα, και ότι το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, το Συμβούλιο της Ευρώπης, οι Ηνωμένες Πολιτείες και οι περισσότεροι άλλοι διεθνείς οργανισμοί και κυβερνήσεις κατέληξαν επίσης στο συμπέρασμα ότι οι εκλογές ήταν στην ουσία νοθευμένες,
- Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι κατά το πενήνημερο μετά τις εκλογές οι δυνάμεις της αντιπολίτευσης προέβησαν σε συνεχείς διαδηλώσεις στην κεντρική πλατεία του Μινσκ για να διαμαρτυρηθούν κατά της εκλογικής νοθείας, παρά τις απειλές εκ μέρους του προέδρου Λουκασένκο ότι θα παταχθεί αμείλικτα οποιοσδήποτε προσπαθήσει να καταλάβει την εξουσία μέσω λαϊκών διαμαρτυριών μετά το αποτέλεσμα των εκλογών και τους υπαινιγμούς για αυστηρή τιμωρία όσων συλληφθούν κατά τη διάρκεια αυτών των διαμαρτυριών, συμπεριλαμβανομένης της θανατικής ποινής,

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P6_TA(2006)0066.

Πέμπτη, 6 Απριλίου 2006

- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι κατά τις πρωινές ώρες της 25ης Μαρτίου 2006 η αστυνομία επιτέθηκε βίαια στις σκηνές που είχαν στήσει νέοι άνθρωποι και φοιτητές στο κέντρο του Μινσκ και συνέλαβε εκατοντάδες διαδηλωτές,
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διαδηλωτές, ξένοι συμπαθούντες και δημοσιογράφοι που συμμετείχαν στις συγκεντρώσεις αντιμετωπίστηκαν κατά τρόπο απαξιωτικό και οδηγήθηκαν σε δίκη χωρίς να διασφαλιστεί το δικαίωμα υπεράσπισής τους, με τις ψευδεπίγραφες κατηγορίες της εξώθησης σε παράνομες συγκεντρώσεις και του βανδαλισμού· ότι στις 27 Μαρτίου 2006 τα δικαστήρια της Λευκορωσίας επέβαλαν ποινές κράτησης έως 15 ημερών σε διαδηλωτές που συνελήφθησαν για συμμετοχή σε μη εγκεκριμένη διαδήλωση· λαμβάνοντας επίσης υπόψη ότι πολιτικά υποκινούμενες ανακρίσεις έχουν κινηθεί εναντίον ηγετών της αντιπολίτευσης, μεταξύ των οποίων και ο Aleksandr Milinkievič, κύριος υποψήφιος της αντιπολίτευσης για τις προεδρικές εκλογές,
1. καταδικάζει έντονα τις αποτυχημένες προεδρικές εκλογές στη Λευκορωσία και επισημαίνει ότι το καθεστώς Λουκασένκο στερείται κάθε δημοκρατικής νομιμότητας και εξακολουθεί να είναι η τελευταία δικτατορία στην Ευρώπη·
 2. καταγγέλλει τις προεδρικές εκλογές ως μη πληρούσες τα διεθνώς απαιτούμενα πρότυπα για ελεύθερες, τίμιες, ισότιμες, υπεύθυνες και διαφανείς εκλογές· φρονεί ως εκ τούτου ότι ο πρόεδρος Λουκασένκο δεν είναι δυνατόν να αναγνωρισθεί ως ο νόμιμος Πρόεδρος της Λευκορωσίας και πρέπει να διεξαχθούν νέες προεδρικές εκλογές σύμφωνα με τα διεθνή δημοκρατικά πρότυπα·
 3. εκφράζει την αλληλεγγύη του στον Aleskandr Milinkievič και τις Ενωμένες Δημοκρατικές Δυνάμεις καθώς και στον Aleksander Kozulin και σε όλους τους πολίτες της Λευκορωσίας που μάχονται για μια ανεξάρτητη, ανοικτή και δημοκρατική Λευκορωσία βασιζόμενη στο κράτος δικαίου·
 4. χαιρετίζει τις εντυπωσιακές μαζικές διαδηλώσεις κατά του μη δημοκρατικού και πλασματικού χαρακτήρα των εκλογών οι οποίες δείχνουν την επιθυμία ευρέος τμήματος της κοινωνίας να αποκατασταθούν τα πραγματικά δημοκρατικά δικαιώματα και οι πολιτικές ελευθερίες στη χώρα τους, αποκαλύπτοντας έτσι ένα τεράστιο δημοκρατικό δυναμικό στη Λευκορωσία·
 5. καταδικάζει έντονα τη βία και τις αυθαίρετες συλλήψεις στις οποίες προέβη το καθεστώς της Λευκορωσίας έναντι των χιλιάδων ατόμων που βρήκαν το θάνατο να διαμαρτυρηθούν κατά της νοθείας των προεδρικών εκλογών και της παραβίασης των θεμελιωδών δικαιωμάτων του λαού της Λευκορωσίας·
 6. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο καθώς και ολόκληρη τη διεθνή κοινότητα να αυξήσουν την υποστήριξη τους προς το λαό της Λευκορωσίας και να αυξήσουν ουσιαστικά την πίεσή τους στο καθεστώς της Λευκορωσίας προκειμένου να θέσει τέρμα στη δικτατορική καταπίεση του λαού του, να απελευθερώσει άμεσα όλους τους κρατούμενους, να ακυρώσει όλες τις δικαστικές αποφάσεις σε βάρος ειρηνικών διαδηλωτών και να διεξαγάγει νέες, δημοκρατικές εκλογές το συντομότερο δυνατόν·
 7. ζητεί από την κυβέρνηση της Λευκορωσίας να θέσει τέρμα στους ξυλοδαρμούς και την απάνθρωπη μεταχείριση των πολιτικών κρατούμενων και να διεξαγάγει διαφανή έρευνα σχετικά με την κατάχρηση δύναμης που άσκησε η αστυνομία και οι δυνάμεις ασφαλείας εναντίον των διαδηλωτών·
 8. απαιτεί από τις αρχές της Λευκορωσίας να δημοσιοποιήσουν πάραυτα τα ονόματα όλων των συλληφθέντων, ποια ήταν η τύχη τους και ποιες κατηγορίες απαγγέθηκαν εναντίον τους· επισημαίνει ότι οι αρχές της Λευκορωσίας έχουν την υποχρέωση να διασφαλίσουν το δικαίωμα όλων των συλληφθέντων να μιλούν με τους δικηγόρους τους, να δέχονται επισκέψεις από συγγενείς και να διαβάζουν εφημερίδες·
 9. καταδικάζει τις αρχές της Λευκορωσίας γιατί δεν επέτρεψαν σε ορισμένους ξένους δημοσιογράφους να εισέλθουν στη χώρα υπό την ιδιότητα του παρατηρητή των εκλογών·
 10. καταδικάζει τις αρχές της Λευκορωσίας γιατί δεν επέτρεψαν σε αντιπροσωπείες από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και τα εθνικά κοινοβούλια των κρατών μελών της ΕΕ να αποστείλουν παρατηρητές στις εκλογές και γιατί απέλασαν παρατηρητές από τη Δανία, Γεωργία, Γερμανία, Ουκρανία και Πολωνία, καθώς και από τον ΟΑΣΕ·
 11. χαιρετίζει την απόφαση του Συμβουλίου να προσθέσει το όνομα του προέδρου Λουκασένκο στον κατάλογο απαγόρευσης χορηγήσεως θεώρησης διαβατηρίου, καλεί όμως το Συμβούλιο και την Επιτροπή να επεκτείνουν τον κατάλογο αυτό σε εκπροσώπους των τοπικών, περιφερειακών, εθνικών και ακαδημαϊκών αρχών της Λευκορωσίας που ενεπλάκησαν σε υποθέσεις παραβίασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των πολιτικών ελευθεριών των πολιτών της χώρας κατά τη διάρκεια και μετά την προεκλογική εκστρατεία·

Πέμπτη, 6 Απριλίου 2006

12. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να παγώσουν διεθνώς τα περιουσιακά στοιχεία των αρχών της Λευκορωσίας στο εξωτερικό, να λάβουν περιοριστικά μέτρα κατά εταιρειών που συνδέονται άμεσα και προσωπικά με αξιωματούχους του καθεστώτος και να παγώσουν τα προσωπικά περιουσιακά στοιχεία του προέδρου Λουκασένκο και των στενών του συμβούλων·
13. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να υποβάλουν προτάσεις σχετικά με τρόπους περαιτέρω άσκησης πίεσης στο καθεστώς του προέδρου Λουκασένκο στο πλαίσιο των διεθνών οργανισμών και ζητεί να υποβληθεί μια πλήρης δέσμη συγκεκριμένων, άμεσων και εύστοχων κυρώσεων που θα πλήττουν σοβαρά τους δράστες της καταπίεσης χωρίς να αποβαίνουν σε βάρος των πολιτών της χώρας·
14. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να διοχετεύσουν κάθε είδους οικονομική υποστήριξη σε πρωτοβουλίες πολιτών, μη κυβερνητικούς οργανισμούς και μικρομεσαίες επιχειρήσεις που δεν συνδέονται με την κυβέρνηση·
15. καλεί την Επιτροπή να αναθεωρήσει την εξωτερική της πολιτική έναντι της Λευκορωσίας και να υποβάλει προτάσεις σχετικά με τον τρόπο προώθησης της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· υπογραμμίζει ότι τα προβλήματα που αντιμετώπισε η Επιτροπή όσον αφορά τη δέουσα υποστήριξη της κοινωνίας των πολιτών στη Λευκορωσία κατά την προεκλογική περίοδο αποτελούν μια ακόμη ένδειξη ότι υπάρχει επείγουσα ανάγκη συγκρότησης ενός αποτελεσματικού χρηματοδοτικού και διοικητικού μηχανισμού για την προώθηση της δημοκρατίας·
16. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να δημιουργήσουν ένα καθεστώς διευκόλυνσης της χορήγησης θεωρήσεων διαβατηρίου προς όφελος της κοινωνίας των πολιτών της Λευκορωσίας·
17. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να υποστηρίξουν τους ανεξάρτητους δημοσιογράφους και να ενισχύσουν την τηλεόραση, το Διαδίκτυο, τα έντυπα μέσα και τα ραδιοφωνικά προγράμματα για τη Λευκορωσία προκειμένου να βοηθηθούν οι πολίτες της χώρας ώστε να έχουν αμερόληπτη και σωστή πληροφόρηση σχετικά με τη χώρα τους και τον κόσμο·
18. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να χρηματοδοτήσουν πρόσθετα προγράμματα μορφωτικών ανταλλαγών για τους νέους της Λευκορωσίας που απεβλήθησαν από τα πανεπιστήμιά τους για πολιτικούς λόγους·
19. είναι απογοητευμένο από τις θετικές αντιδράσεις της Ρωσικής Δούμας και του Ρώσου Προέδρου Πούτιν όσον αφορά τη διεξαγωγή των προεδρικών εκλογών στη Λευκορωσία και το αποτέλεσμα τους· θεωρεί ότι η αποτελεσματικότητα των πολιτικών της ΕΕ έναντι της Λευκορωσίας υποσκάπτεται από την ανεύθυνη στάση των αρχών της Μόσχας που παρέχουν αποφασιστική στήριξη στην τελευταία δικτατορία της Ευρώπης· καλεί το Συμβούλιο και την Επιτροπή να θίξουν επείγοντως στις ρωσικές αρχές το θέμα της Λευκορωσίας εις τρόπον ώστε να καθοριστεί μια κοινή, υπεύθυνη στάση για την πραγματοποίηση συγκεκριμένων δημοκρατικών αλλαγών στη χώρα αυτή και να δοθεί τέλος στην πολιτική καταπίεση και στις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· είναι της γνώμης ότι συγκεκριμένες προσπάθειες γι' αυτό το σκοπό θα πρέπει να αναληφθούν στο πλαίσιο του Συμβουλίου της Ευρώπης και του ΟΑΣΕ, αφού η Ρωσία —μαζί με τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης— είναι μέλος και των δύο οργανισμών·
20. καλεί τα κράτη μέλη που εκπροσωπούνται στη G8 να θέσουν τη σημερινή κατάσταση στη Λευκορωσία στην ημερήσια διάταξη της προσεχούς συνόδου κορυφής αυτής της άνοιξης προτρέποντας τη Ρωσία να αντιστρέψει τη στάση της έναντι του προέδρου Λουκασένκο και του καθεστώτος του και να χρησιμοποιήσει τους στενούς δεσμούς της με τη Λευκορωσία για την προώθηση της δημοκρατίας και των πολιτικών μεταρρυθμίσεων σ' αυτή τη χώρα·
21. απευθύνει έκκληση προς τα Ηνωμένα Έθνη, το Συμβούλιο της Ευρώπης και τα κράτη μέλη της ΕΕ να συστήσουν διεθνή επιτροπή προκειμένου να διερευνήσει τις εξαφανίσεις των Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovsky και Dmitry Zavadskiy·
22. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, την Επιτροπή, τα κοινοβούλια και τις κυβερνήσεις των κρατών μελών, το Γενικό Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών, τις Κοινοβουλευτικές Συνελεύσεις του ΟΑΣΕ και του Συμβουλίου της Ευρώπης, τον Πρόεδρο και τη Δούμα της Ρωσίας και τις αρχές της Λευκορωσίας.